

Số: 1998/QĐ-UBND

Đồng Nai, ngày 15 tháng 6 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ đối tượng hộ kinh doanh cá thể phải tạm ngừng kinh doanh theo Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ trên địa bàn các xã Bình Minh, Sông Thao, Đồi 61, Sông Trầu, Đông Hòa, Giang Điền, Bàu Hàm và thị trấn Trảng Bom, huyện Trảng Bom

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 42/NQ-CP ngày 09 tháng 4 năm 2020 của Chính phủ về các biện pháp hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch Covid-19;

Căn cứ Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện các chính sách hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch Covid-19;

Trên cơ sở Kế hoạch số 4979/KH-UBND ngày 05 tháng 5 năm 2020 của Chủ tịch UBND tỉnh thực hiện Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện các chính sách hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch Covid-19 trên địa bàn tỉnh Đồng Nai;

Trên cơ sở Văn bản số 5406/UBND-KGVX ngày 14 tháng 5 năm 2020 của Chủ tịch UBND tỉnh về việc sửa đổi, bổ sung một số nội dung của Kế hoạch số 4979/KH-UBND ngày 05 tháng 5 năm 2020 của Chủ tịch UBND tỉnh thực hiện Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ quy định về việc thực hiện các chính sách hỗ trợ người dân gặp khó khăn do đại dịch Covid-19 trên địa bàn tỉnh Đồng Nai;

Xét đề nghị của Chủ tịch UBND huyện Trảng Bom tại Tờ trình số 71/TTr-UBND ngày 09 tháng 6 năm 2020 về việc đề nghị hỗ trợ hộ kinh doanh do dịch Covid-19 theo Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tại Tờ trình số 204/TTr-LĐTBXH ngày 12 tháng 6 năm 2020.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt danh sách và kinh phí hỗ trợ đối tượng hộ kinh doanh cá thể phải tạm ngừng kinh doanh theo Quyết định số 15/2020/QĐ-TTg ngày 24 tháng 4 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ trên địa bàn các xã Bình Minh, Sông

Thao, Đồi 61, Sông Trầu, Đông Hòa, Giang Điền, Bàu Hàm và thị trấn Trảng Bom của huyện Trảng Bom gồm 30 hộ với tổng số tiền là 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng chẵn).

Kinh phí thực hiện: Sử dụng từ nguồn ngân sách huyện Trảng Bom (50% dự phòng ngân sách huyện năm 2020 và nguồn cải cách tiền lương còn dư ngân sách huyện).

(Danh sách đính kèm theo Quyết định)

Điều 2. Tổ chức thực hiện

Giao UBND huyện Trảng Bom chỉ đạo Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội hợp đồng với Bưu điện cùng cấp chi trả kịp thời, đúng đối tượng; kiểm tra, rà soát đảm bảo việc chi trả đúng đối tượng, minh bạch, công khai, chống trùng.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc Sở Lao động - Thương binh và Xã hội; Giám đốc Sở Tài chính; Giám đốc Kho bạc Nhà nước tỉnh; Giám đốc Bưu điện tỉnh; Chủ tịch UBND huyện Trảng Bom và các cá nhân tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Chủ tịch, PCT. UBND tỉnh;
- Chánh, PCVP. UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KGVX, KTNS.



**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Nguyễn Hòa Hiệp



**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**DANH SÁCH HỒ TRỢ HỘ KINH DOANH CÁ THỂ CÓ MỨC DOANH THU DƯỚI 100 TRIỆU
TẠM NGỪNG KINH DOANH TRÊN ĐỊA BÀN HUYỆN TRẢNG BOM**

(Đính kèm Quyết định số 1998/QĐ-UBND ngày 15 tháng 6 năm 2020 của Chủ tịch UBND tỉnh)

STT	MST	Tên hộ kinh doanh	Ngành, nghề kinh doanh	Địa điểm kinh doanh	Vốn	Tên chủ hộ	CMND	Địa chỉ thường trú/ tạm trú	Thời điểm ngừng kinh doanh	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Ký nhận và ghi rõ họ tên	Ghi chú
1	8220368234	Đỗ Xuân Thanh	Dịch vụ ăn uống	Ấp Tân Hợp, xã Bàu Hàm		Đỗ Xuân Thanh	272776647	Ấp Tân Hợp, xã Bàu Hàm	01/04/2020	1.000.000		
2	3602788658	Giáp Thị Lan	Dịch vụ ăn uống	4/5 Khu 4 ấp Tân Lập, xã Bàu Hàm		Giáp Thị Lan	271693438	4/5 Khu 4 ấp Tân Lập, xã Bàu Hàm	01/04/2020	1.000.000		
3	3600399631	Nguyễn Thanh Thảo	Uốn tóc	2/2, Khu 2, ấp Tân Việt, xã Bàu Hàm		Nguyễn Thanh Thảo	271457418	2/2, Khu 2, ấp Tân Việt, xã Bàu Hàm	01/04/2020	1.000.000		
4	3600399649	Đỗ Thị Ngọc Hoa	Uốn tóc	Ấp Tân Hợp, xã Bàu Hàm		Đỗ Thị Ngọc Hoa	270958173	Ấp Tân Hợp, xã Bàu Hàm	01/04/2020	1.000.000		
5	3600192725	Dương Văn Phụng	Hớt tóc	27/5 ấp Tân Hoa, xã Bàu Hàm		Dương Văn Phụng	271153757	27/5 ấp Tân Hoa, xã Bàu Hàm	01/04/2020	1.000.000		

6	3600630947	Vòng Cùn Cù	Kinh doanh Giải Khát	28/3 ấp Tân Hòa, xã Bàu Hàm,	Vòng Cùn Cù	270759205	28/3 ấp Tân Hòa, xã Bàu Hàm,	01/04/2020	1.000.000		
7	3603519584	Lý Vòng Cù	Bán bún	Ấp Tân Hòa, xã Bàu Hàm	Lý Vòng Cù	270259276	Ấp Tân Hòa, xã Bàu Hàm	01/04/2020	1.000.000		
8	3603519601	Ngô Thị Bường	Cắt tóc, làm dầu, gội đầu	Ấp Tân Việt, xã Bàu Hàm	Ngô Thị Bường	272000920	Ấp Tân Việt, xã Bàu Hàm	01/04/2020	1.000.000		
9	3603519633	Trịnh Công Khanh	Kinh doanh giải khát	Ấp Tân Việt, xã Bàu Hàm	Trịnh Công Khanh	271033972	Ấp Tân Việt, xã Bàu Hàm	01/04/2020	1.000.000		
10	3600635310	Trần Thị Rê	Kinh doanh ăn uống	Ấp Tân Việt, xã Bàu Hàm	Trần Thị Rê	272667645	Ấp Tân Việt, xã Bàu Hàm	01/04/2020	1.000.000		
11	3600399575	Nguyễn Thị Kim Tân	Uốn tóc.	Ấp Tân Hợp, xã Bàu Hàm	Nguyễn Thị Kim Tân	270958014	Ấp Tân Hợp, xã Bàu Hàm	01/04/2020	1.000.000		
12	3603540917	Trương Thị Nhon	Dịch vụ ăn uống	Đường ngang ấp Quảng Đà, xã Đông Hòa	Trương Thị Nhon	271987347	Đường ngang ấp Quảng Đà, xã Đông Hòa	01/04/2020	1.000.000		
13	3603538890	Nguyễn Thị Lệ Quyên	Dịch vụ ăn uống	Khu 1, ấp Quảng Đà, xã Đông Hòa	Nguyễn Thị Lệ Quyên	271153053	Khu 1, ấp Quảng Đà, xã Đông Hòa	01/04/2020	1.000.000		
14	3603406220	Lý Thị Kim Hoàng	Kinh doanh cả phê, giải khát	Ấp Thuận Hòa, xã Sông Thao	Lý Thị Kim Hoàng	270656771	Ấp Thuận Hòa, xã Sông Thao	01/04/2020	1.000.000		



15	3600202268	Hà Văn An	Bán quán phở	Ấp Thuận Hòa, xã Sông Thao		Hà Văn An	270656526	Ấp Thuận Hòa, xã Sông Thao	01/04/2020	1.000.000		
16	3600415315	Diệp Ứng Mùi	Bán quán phở, hủ tít	Ấp Thuận Hòa, xã Sông Thao		Diệp Ứng Mùi	270758320	Ấp Thuận Hòa, xã Sông Thao	01/04/2020	1.000.000		
17	8246040286	Nguyễn Quang Hoàng	Kinh doanh hồ bơi, giải khát	Ấp Tân Thịnh, xã Dồi 61		Nguyễn Quang Hoàng	271273376	Ấp Tân Thịnh, xã Dồi 61	01/04/2020	1.000.000		
18	3603428827	Phan Thị Năm	Kinh doanh ăn uống	Khu phố 2, thị trấn Trảng Bom		Phan Thị Năm	300309958	Khu phố 2, thị trấn Trảng Bom	01/04/2020	1.000.000		
19	3603518982	Phan Thị Hoanh	Kinh doanh giải khát	Ấp 4, xã Sông Trần		Phan Thị Hoanh	272574038	Ấp 4, xã Sông Trần	01/04/2020	1.000.000		
20	3602022101	Nguyễn Thị Nhạn	Kinh doanh quán ăn	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh		Nguyễn Thị Nhạn	270390383	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	01/04/2020	1.000.000		
21	3600889812	Nguyễn Thành Phuong	Kinh doanh quán ăn	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh		Nguyễn Thành Phuong	270416022	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	01/04/2020	1.000.000		
22	8057620027	Nguyễn Hòa Cường	Kinh doanh quán nước	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh		Nguyễn Hòa Cường	270427290	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	01/04/2020	1.000.000		
23	3603520290	Nguyễn Thị Kim Hoa	Cắt tóc	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh		Nguyễn Thị Kim Hoa	271589203	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	01/04/2020	1.000.000		

24	3600397313	Nguyễn Thị Lục	Kinh doanh quán ăn	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	Nguyễn Thị Lục	270416946	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	01/04/2020	1.000.000		
25	8267108993	Nguyễn Đăng Hòa	Kinh doanh quán ăn	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	Nguyễn Đăng Hòa	272092778	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	01/04/2020	1.000.000		
26	3603520364	Nguyễn Thị Tín	Kinh doanh quán ăn	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	Nguyễn Thị Tín	270408198	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	01/04/2020	1.000.000		
27	3603520357	Đinh Bá Sơ	Kinh doanh quán ăn	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	Đinh Bá Sơ	270415122	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	01/04/2020	1.000.000		
28	3603529649	Đào Thị Hạnh	Kinh doanh quán ăn	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	Đào Thị Hạnh	271160128	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	01/04/2020	1.000.000		
29	3600464104	Đào Thị Quỳnh Diệp	Kinh doanh quán ăn	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	Đào Thị Quỳnh Diệp	270730992	Ấp Tân Bắc, xã Bình Minh	01/04/2020	1.000.000		
30	3603520269	Lý Đình Trọng	Kinh doanh quán ăn	Ấp Xây Dựng, xã Giang Điền	Lý Đình Trọng	112126172	Ấp Xây Dựng, xã Giang Điền	01/04/2020	1.000.000		
TỔNG CỘNG										30.000.000	

Tổng số tiền hỗ trợ: 30.000.000 đồng
(Bằng chữ: ba mươi triệu đồng chẵn)

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Hòa Hiệp